

Uputstvo za upotrebu

BEKO zamrzivač HSA47530N



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-zamrzivac-hsa47530n-akcija-cena/>



Horizontalni Zamrzivač

Uputstvo za upotrebu

Škrinja Zamrzivač

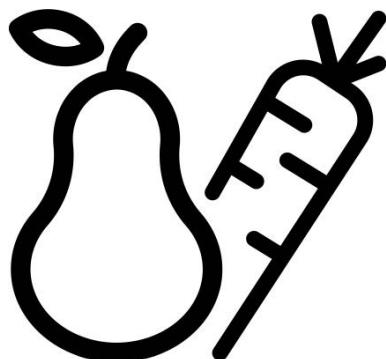
Uputstvo za upotrebu

Сандак Замрзнувач

Упатство за употреба

Arka Ngrirese

Udhëzimi i përdorimit



HSA47530N

SR-BS-MK-AL



UPOZORENJE!

Da biste osigurali normalan rad Vašeg frižidera, koji koristi sredstvo za hlađenje R600a koje je potpuno bezopasno po okolinu (zapaljiv samo u određenim uslovima), morate da se držite sledećih pravila:

- Ne sprečavajte slobodnu cirkulaciju vazduha oko uređaja.
- Ne koristite mehaničke aparate da biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Ne uništavajte sklop za hlađenje.
- Ne koristite električne aparate u odeljku za držanje hrane, osim onih koje je preporučio proizvođač.

UPOZORENJE!

Kako bi se osigurao normalan rad vašeg zamrzivača koji koristi kompletno ekološki prihvatljivo rashladno sredstvo R600a (zapaljivo samo pod određenim uvjetima), trebate se pridržavati slijedećih pravila:

- Ne ometati slobodnu cirkulaciju zraka oko zamrzivača.
- Ne koristiti mehanička sredstva za ubrzavanje odleđivanja, koja nije preporučio proizvođač.
- Paziti da se ne ošteti krug rashladnog sredstva.
- Unutar prostora zamrzivača za spremanje namirnice ne koristiti električne uređaje koje nije preporučio proizvođač.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Со цел да се обезбеди нормално функционирање на уредот, кој користи целосно еколошки разладувач (фреон) R600a (запалив само под одредени услови), морате да се придржувате кон следните правила:

- Немојте да ја попречувате слободната циркулација на воздухот околу уредот.
- Немојте да употребувате механички предмети за да го забрзате процесот на одмрзнување. Користете ги само оние кои се препорачани од произведителот.
- Немојте да го оштетувате разладното коло.
- Не употребувајте електрични апарати внатре во уредот. Користете ги само оние кои се препорачани од произведителот.

KUJDES!

Për të siguaruar një përdorim normal të frigoriferit tuaj, që përdor një mjet ftohës plotësisht ekologjik, R600a (i ndezshëm vetëm në kushte të veçanta), duhet të ndiqni rregullat vijuese:

- Mos pengoni qarkullimin e lirë të ajrit përreth aparatit.
- Mos përdorni sende mekanike që nuk janë rekomanduar nga prodhuesi, për ta përshtpejtuar shkrirjen e akullit.
- Mos e prishni qarkun ftohës.
- Mos përdorni aparate električne të parekomanduara nga prodhuesi brenda dhomëzës për mbajtjen e ushqimeve.

SR**Sadržaj**

- Čestitamo Vam na izboru! /1
- Reciklaža pakovanja /2
- Uputstva vezana za transport /2
- Upozorenje i opšti saveti /2
- Postavljanje /3
- Električno priključivanje /3
- Isključivanje /3
- Rad /3
- Opis aparata /4
- Rad zamrzivača /4
- Saveti za čuvanje hrane /4
- Odmrzavanje aparata /5
- Čišćenje unutrašnjosti /5
- Čišćenje spoljašnjeg dela /5
- Vodič za pronalaženje kvarova /5
- Promena lampe za osvetljenje /6

BS**Sadržaj**

- Savjet za recikliranje starog uređaja /7
- Recikliranje pakovanja /8
- Upute vezane za transport /8
- Upozorenja i poseban savjet /8
- Postavljanje /9
- Električne veze /9
- Isključivanje /9
- Opis aparata /10
- Rad zamrzivača /10
- Savjet za konzerviranje hrane /10
- Odmrzavanje aparata /11
- Čišćenje aparata /11
- Mijenjanje lampice za osvjetljenje /12
- Vodič za otkrivanje kvarova /12

MK**Содржина**

- Совети за рециклирања на стариот апарат /13
- Рециклирања на пакувањето /14
- Инструкции за транспорт /14
- Предупредувања и посебни совети /14
- Подесување /15
- Електрично поврзување /15
- Исклучување на уредот /15
- Опис на апаратот /16
- Оперирање на замрзнувачот /16
- Совети за чување храна /16
- Одмрзнување на уредот /17
- Чистење на уредот /17
- Водич за дткривање на дефекти /18
- Менување на светилката за осветлување /18

AL**Përbajtje**

- Këshilla për riciklimin e aparatit të vjetër /19
- Riciklimi i ambalazhit /20
- Udhëzime transporti /20
- Paralajmërimë dhe këshilla të veçanta /20
- Përgatitja /21
- Lidhja elektrike /21
- Fikja /21
- Përshkrimi i aparatit /22
- Përdorimi i ngrirësit /22
- Këshilla për konservimin e ushqimeve /22
- Shkrirja e akullit të aparatit /23
- Pastrimi i aparatit /23
- Udhëzues për gjetje defektesh /24
- Ndërrimi i llambës së ndriçimit /24

SR

Ovaj proizvod je opremljen izvorom osvetljenja energetske klase „G“. Izvor osvetljenja u ovom proizvodu mogu zameniti samo stručni serviseri.

BS

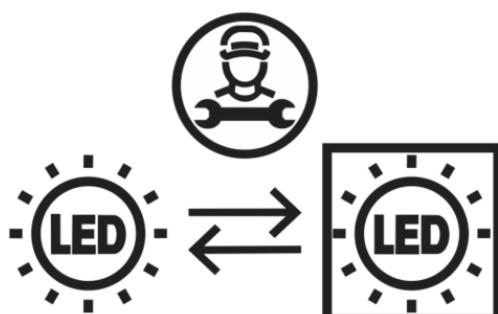
Ovaj je proizvod opremljen izvorom osvjetljenja energetskog razreda „G“. Izvor osvjetljenja u ovom proizvodu mogu zamijeniti samo stručni serviseri.

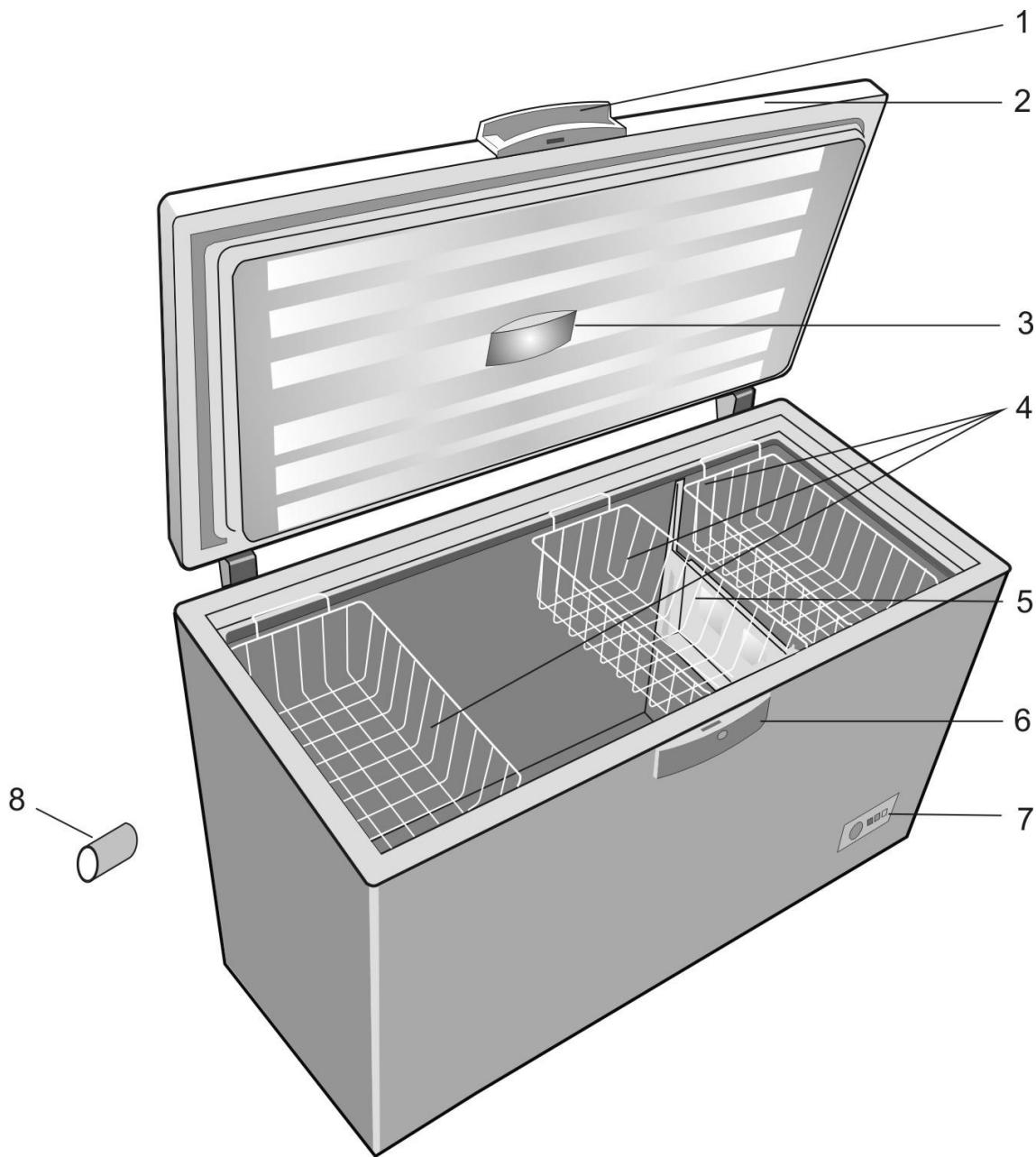
MK

Овој производ е опремен со извор на осветлување од енергетската класа „G“. Изворот на осветлување во овој производ треба да го замени само стручен сервисер.

SQ

Ky produkt është i pajisur me një burim ndriçimi të klasës energjetike "G". Burimi i ndriçimit në këtë produkt duhet të zëvendësohet vetëm nga riparues profesionistë.





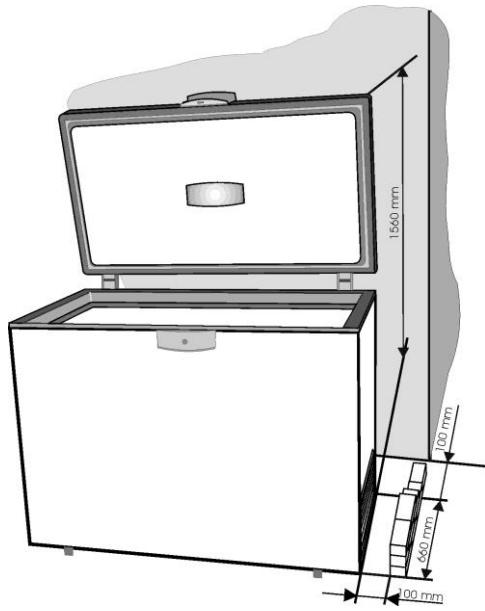
1

ⓘ Slike koje su uključene u ovom uputstvu za upotrebu su šematske i možda ne odgovaraju tačno Vašem proizvodu. Ako delovi teme nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda to važi za druge modele.

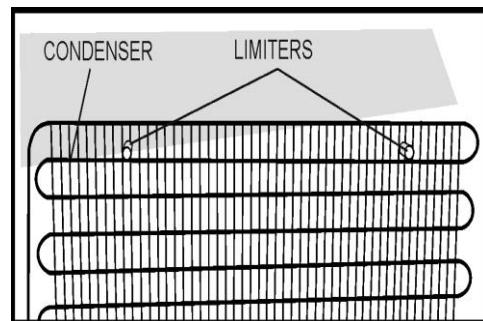
ⓘ Ilustracije koje se nalaze u ovome uputstvu za upotrebu su shematske i mogu da se razlikuju od stvarnog izgleda vašeg proizvoda. Ukoliko su opisani neki dijelovi koji nisu uključeni u proizvod koji ste vi kupili, onda se oni odnose na druge modele.

ⓘ Сликите што се прикажани во ова упатство за употреба се шематски и може да не соодветствуваат точно со производот. Ако деловите од поглавјето не се вклучени во производот што сте го купиле, тогаш тие важат за други модели.

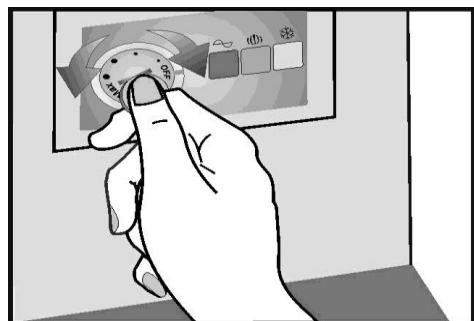
ⓘ Figurat që ndodhen në këtë manual janë skematike dhe mund të mos korrespondojnë saktësisht me produktin tuaj. Nëse pjesët e subjektit nuk janë përfshirë në produktin që keni blerë atëherë janë të vlefshme për modele të tjera.



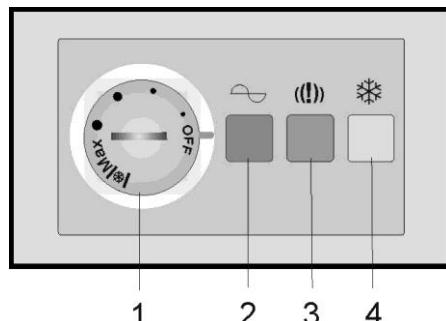
2



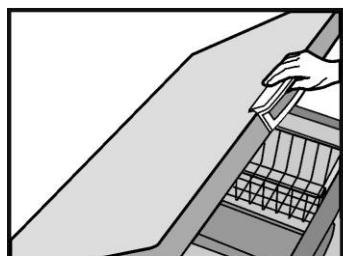
3



4



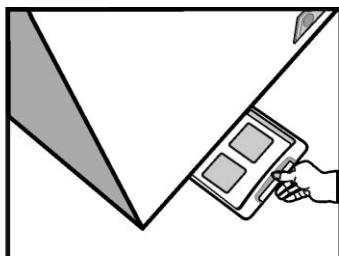
5



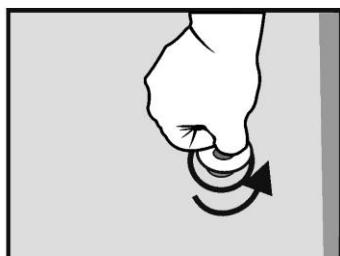
1



2



3



4

6

Čestitamo Vam na izboru!

Zamrzivač koji ste kupili je jedan od BEKO proizvoda i predstavlja harmonično sjedinjenje tehnike hlađenja i estetskog izgleda. Ima novi i atraktivni dizajn i izgrađen je prema evropskim i nacionalnim standardima koji garantuju njegov rad i bezbednost. U isto vreme, korišćeno rashladno sredstvo, R600a, je bezbedno za sredinu i ne utiče na ozonski sloj. Da biste najbolje koristili Vaš frižider, savetujemo Vam da pažljivo pročitate informacije u ovim uputstvima.

Saveti za reciklažu Vašeg starog aparata

Ako Vaš novi aparat koji ste kupili zamenjuje stariji aparat, morate da imate na umu nekoliko aspekata.

Stari aparati nisu bezvredni otpad. Njihovo odlaganje, osim što štiti sredinu, omogućava dobijanje važnih sirovina.

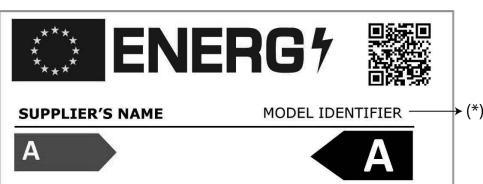
Onesposobite Vaš stari aparat:

- isključite aparat iz struje;
- uklonite strujni kabl (odsecite ga);
- skinite eventualne brave na vratima da biste izbegli da se deca zaglave unutra dok se igraju i ugroze svoj život.

Aparati za hlađenje sadržavaju izolatore i sredstva za hlađenje kojima treba pravilna reciklaža.

Originalni rezervni delovi će biti obezbeđeni za 10 godina od dana kupovine proizvoda.

PODACI



Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane lica sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja osim ako nije pod nadzorom ili je naučen da rukuje aparatom od strane lica koje je odgovorno za njegovu/njenu sigurnost. Deca trebaju da budu pod nadzorom da biste bili sigurni da se ne igraju s aparatom.

Reciklaža pakovanja

UPOZORENJE!

Ne puštajte deci da se igraju s pakovanjem ili njegovim delovima. Postoji opasnost od gušenja delovima naboranog kartona i s plastičnim premazom.

Da bi do Vas došao u dobrom stanju, aparat je zaštićen odgovarajućim pakovanjem. Svi materijali pakovanja su kompatibilni sa sredinom i mogu da se recikliraju. Molimo pomozite nam s reciklažom pakovanja dok štitite sredinu.

VAŽNO!

Pre uključivanja aparata, pažljivo pročitajte cela ova uputstva. Ona sadržavaju važne informacije u vezi postavljanja, upotrebe i održavanja aparata.

Proizvođač je slobodan od svake odgovornosti ako se ne budete pridržavali ovih informacija. Držite ova uputstva na bezbednom mestu da biste lako došli do njih ako Vam trebaju. Takođe mogu da budu korisni kasnije i drugom korisniku.

PAŽNJA!

Ovaj aparat sme da se koristi samo za predviđenu namenu (upotreba u domaćinstvu) u odgovarajućim područjima, dalje od kiše, vlage i drugim uticajima vremena.

Uputstva vezana za transport

Aparat mora da se prevozi, koliko god je moguće, samo u verikalnom položaju.

Pakovanje mora da bude u savršenom stanju za vreme transporta.

Ako je za vreme transporta aparat u horizontalnom položaju (samo prema oznakama na pakovanju), savetuje se da se pre uključivanja aparat ostavi bar 4 časova da bi se omogućili da se sklop za hlađenje slegne.

Nepridržavanje ovih uputstava može da dovede do kvara motora kompresora i ukidanje garancije.

Upozorenje i opšti saveti

- Ne uključujte aparat ako ste primetili kvar.
- Popravak sme da vrši samo kvalifikovani majstor.
- U sledećim situacijama molimo isključite aparat iz struje:
 - kad potpuno odmrznete aparat;
 - kad čistite aparat.

Da isključite aparat iz struje, povlačite za utikač, ne za kabl!

- Osigurajte minimalan razmak između aparata i zida pored kojeg je postavljen.
 - Ne penjite se na aparat.
 - Ne puštajte decu da se igraju s uređajem ili se sakrivaju u njemu.
 - Nikad ne koristite električne aparate u zamrzivaču za odmrzavanje.
 - Ne koristite aparat blizu grejalica, šporeta ili drugih izvora topote i plamena.
 - Ne stavljajte vrata zamrzivača otvorena više nego što je potrebno da biste stavili ili izvadili hranu.
 - Ne stavljajte hranu u aparat ako ne radi.
 - Ne držite unutra proizvode koji sadržavaju zapaljive ili eksplozivne gasove.
 - Ne držite gaziranja pića (sokove, kiselu vodu, šampanjac, itd.) u zamrzivaču: flaša može da eksplodira! Ne zamrzavajte pića u plastičnim flašama.
 - Ne jedite kockice leda ili sladoled odmah kad ga izvadite iz zamrzivača jer mogu da uzrokuju „ledene opekatine“.
 - Nikad ne dirajte metalne delove ili smrznutu hranu s mokrim rukama jer Vaše ruke mogu brzo da se zamrznu na jako hladnim površinama.
 - Zbog zaštite aparata za vreme držanja u magacinu i transporta, postavljeni su delovi koji održavaju razdaljinu između vrata i kućišta (prednja i zadnja strana). Ti delovi se skinu pre stavljanja aparata u pogon.
 - Višak nakupljenog leda na okviru i korpama mora redovno da se skida dostavljenim strugačem. Ne koristite metalne predmete za skidanje leda.
- Prisutnost nakupljenog leda onemogućava pravilno zatvaranje vrata.

- Ako ne koristite Vaš aparat nekoliko dana, savetujemo Vam da ga ne isključujete. Ako ga ne koristite duže vreme, molimo nastavite na sledeći način:
 - isključite aparat iz struje;
 - ispraznite frižider;
 - odmrznite ga i obrišite;
 - ostavite vrata otvorena da biste izbegli stvaranje neugodnih mirisa.
- Ako je električni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.
- Ako Vaš aparat ima bravu, držite je zaključanu i držite ključ na sigurnom mestu, van dosega dece. Ako odbacujete aparat s bravom, pazite da ga onesposobite. To je jako važno zato da sprečite zaglavljivanje dece unutra, što može da dovede do smrti.

Postavljanje

Ovaj aparat je napravljen da radi na sobnoj temperaturi između -15°C i +43°C (SN-T klasa). Ako je sobna temperatura iznad +43°C, temperatura unutrašnjosti aparata može da se poveća.

Podesite aparat dalje od izvora toplote i vatre. Stavljanje u toplu prostoriju, direktno izlaganje zrakama sunca ili blizu izvora toplote (grejalice, šporeti, rerne) povećava potrošnju energije i smanjuje vek trajanja proizvoda.

- Molimo držite sledeće minimalne udaljenosti:
 - 100 cm od šporeta na ugalj ili naftu;
 - 150 cm od šporeta na struju i gas.
 - Obezbedite slobodnu cirkulaciju Vazduha oko aparata i držite udaljenost kako je prikazano na Slici 2.
- Montaža dostavljenih razmaka na kondenzator (na zadnjoj strani). (Slika 3).
- Stavite aparat na savršeno ravno, suvo i dobro provetrvano mesto. Montirajte dostavljene dodatke.

Električno priključivanje

Vaš aparat je namenjen za rad na jednofaznom naponu od 220-240V/50 Hz. Pre uključivanja aparata, pazite da su parametri struje u Vašoj kući (napon, vrsta struje, frekvencija) usklađeni s radnim parametrima aparata.

- Informacije o naponu struje i potrošnji energije je data na oznaci koja se nalazi na zadnjok strani frižidera.
- Elektroinstalacije moraju da budu usklađene s pravnim zahtevima.
- **Uzemljenje aparata je obavezno.**
Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu prema licima, životinjama ili predmetima do koje može da dođe zbog nepridržavanja određenih uslova.
- Aparat ke opremljen strujnim kablom i utikačem (evropski tip, označen s 10/16A) s dvostrukim uzemljenim kontaktom zbog bezbednosti. Ako utičnica nije iste vrste kao utikač, tražite od specijalizovanog električara da je zameni.
- Ne koristite produžne kablove ili adaptere s više utičnica.

Isključivanje

Isključivanje mora da bude moguće izvlačenjem utikača iz utičnice ili pomoću dvopolnog strujnog prekidača koji se nalazi pre utičnice.

Rad

Pre uključivanja, očistite unutrašnjost aparata (pogledajte glavu „Čišćenje“).

Kad završite ovu operaciju, uključite aparat u struju, podesite taster termostata na srednji položaj. Zelene i crvene LED lampice na signalnom bloku moraju da budu upaljene. Ostavite aparat da radi otprilike 2 časa pre nego što stavite hrana u njega.

Zamrzavanje sveže hrane je moguće posle 20 časova rada.

Opis aparata

(Slika 1)

- 1.Ručka
- 2.Vrata
- 3.Kućište sijalice
- 4.Korpe
- 5.Pokušajte
- 6.Zaključajte kućište
- 7.Kutija termostata
- 8.Deo za održavanje razmaka za vreme transporta

Rad zamrzivača

Podešavanje temperature

Temperatura zamrzivača se podešava pomoću tastera koji je montiran na termostatu (**slika. 4**) položaj „MAX“ je najniža temperatura.

Postignute temperature mogu da budu različite prema uslovima upotrebe aparata, kao što su: mesto na kojem se aparat nalazi, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata, količina ispunjenosti frižidera vodom. Položaj tastera termostata će se promeniti prema tim faktorima. normalno, za temperaturu okoline od otprilike 32°C, termostat će da bude podešen na prosečnom položaju.

Sistem za signalizaciju se nalazi na prednjem delu zamrzivača (**Slika 5**).

On uključuje:

1. Taster za podešavanje termostata – podešena je unutrašnja temperatura.
2. zelena dioda – pokazuje da se aparat napaja električnom energijom.
3. crvena dioda – kvar – pali se ako je temperatura zamrzivača previšoka. Dioda će da radi 15-45 minuta posle uključivanja zamrzivača, zatim mora da se isključi. Ako dioda ostane uključena za vreme rada, to znači da je došlo do kvara.
4. Narandžasti taster – brzo zamrzavanje – pritiskom na njega narandžasta dioda ostaje uključena, pokazujući da je aparat ušao u režim „brzo zamrzavanje“. Iz tog režima se izlazi ponovnim pritiskom na taster, i narandžasta dioda se isključuje.

Tri diode daju informacije o radu zamrzivača.

Saveti za čuvanje hrane

Zamrzivač je namenjen čuvanju zamrznute hrane duže vreme, kao i zamrzavanju sveže hrane.

Jedan od glavnih elemenata za uspešno zamrzavanje hrane je pakovanje.

Glavni uslovi koje pakovanje treba da ispunii su sledeći: da ne propušta vazduh, da bude inertno prema spakovanoj hrani, da bude otporno na tečnost, mast, vodenu paru, mirise, da može da se pere.

Ti uslovi se ispunjavaju sledećom vrstom pakovanja: plastični ili aluminijumski premaz, plastične i aluminijumske posude, čaše od kartona premazanog voskom ili plastične čaše.

VAŽNO!

- Za zamrzavanje sveže hrane molimo upotrebljavajte dostavljene korpe u aparatu.
- Ne stavljajte preveliku količinu hrane u frižider u isto vreme. Kvalitet hrane se najbolje održava ako se što brže zamrzne. Zbog toga savetujemo da ne prelazite kapacitet aparata koji je naveden na „PRODUCT FICHE“. Da biste smanjili vreme zamrzavanja, pritisnite taster za „brzo zamrzavanje“.
- Sveža hrana ne sme da dođe u kontakt s već zamrznutom hranom.

- Zamrznutu hranu koju ste kupili možete da stavite u zamrzivač a da ne podešavate termostat.

Ako se datum zamrzavanja ne spominje na pakovanju, molimo uzmite u obzir period od maksimalno 3 meseca kao opšte pravilo.

- Hrana, čak i delimično odmrznuta, ne sme opet da se zamrzava, mora da se pojede odmah ili skuva i onda zamrzne.

- Gazirana pića ne smiju da se drže u zamrzivaču.

- U slučaju nestanka struje, ne otvarajte vrata aparata. To neće uticati na zamrznutu hranu struje nema manje od 36 časova.

NE ZABORA VITE!

Posle 24 časa od kad je hrana stavljenata unutra, molimo opozovite „brzo zamrzavanje“ tako da opet pritisnete taster 4 kad se isključi narandžasto svetlo.

Odmrzavanje aparata

- Savetujemo Vam da odmrznete zamrzivač bar dva puta godišnje ili kad nivo leda bude previše debeo.
- Nakupljanje leda je normalna pojava.
- Količina i brzina nakupljanja leda zavisi o uslovima okoline i učestalosti otvaranja vrata.
- Savetujemo Vam da odmrznete aparat kad je količina zamrznute hrane najmanja.
- Pre odmrzavanja, podešite taster termostata na viši položaj tako da hrana zadrži što više hladnoće.
- Isključite aparat.
- Izvadite zamrznutu hranu, zamotajte je u nekoliko listova papira i stavite ih u frižider ili na hladno mesto.
Uzmite tablu separatora i stavite je pod zamrzivač u smeru creva za kapljivanje.
Izvadite čep. Voda koja se stvori će se skupljati u posebnu posudu (tabla separatora). Posle odmrzavanja leda i oticanja vode, molimo obrišite krpom ili sunđerom i dobro osušite. Stavite čep nazad na mesto. (**Slika 6**)
Za brzo topljenje ostavite vrata otvorena.

Ne koristite metalne predmete za skidanje leda.

Ne koristite fenove ili druge električne aparate za grejanje za odmrzavanje.

Čišćenje unutrašnjosti

- Pre nego što počnete da čistite, isključite aparat iz struje.
- Savetujemo da čistite aparat kad ga odmrznete.
 - Čistite unutrašnjost mlakom vodom u koju ste dodali malo neutralnog deterdženta. Ne koristite sapun, deterdžent, naftu ili aceton koji mogu da ostave jak miris.
 - Obrišite mokrim sunđerom i osušite mekom krpom.

Za vreme te operacije, izbegnite višak vode da biste sprečili ulazak u termalnu izolaciju aparat, što može da uzrokuje neprijatne mirise.

Nemojte da zaboravite da takođe očistite zaprivač vrata, posebno ispod rebafra, pomoću čiste krpe.

Čišćenje spoljašnjeg dela

- Očistite spoljašnji deo zamrzivača pomoću sunđera natopljenog u toplu vodu sa sapunicom, obrišite mekom krpom i osušite.
- Čišćenje spoljašnjeg dela sklopa za hlađenje (kompresor motora, kondenzator, cevi za spajanje) se vrši mekom četkom ili usisivačem. Za vreme ove operacije, pazite da ne poremetite cevi ili otkačite kablove.
Nemojte da koristite izgrizajuće ili abrazivne materijale!

- Kad završite s čišćenjem, vratite dodatke na mesto i uključite aparat u struju.

Vodič za pronaalaženje kvarova

Aparat ne radi.

- Struja je nestala.
- Utikač strujnog kabla nije umetnut u utičnicu.
- Osigurač je pregoreo.
- Termostat je na položaju „ISKLJUČENO“.

Temperature nisu dovoljno niske (crvena dioda je uključena).

- Hrana sprečava zatvaranje vrata.
- Aparat nije pravilno postavljen.
- Aparat se nalazi preblizu izvora toplote.
- Taster termostata nije na tačnom položaju.

Preterano nakupljanje leda

- Vrata nisu zatvorena kako treba.

Sledeće nisu kvarovi

- Moguće krckanje i puvcketanje koje dolazi iz aparata: cirkulacija sredstva za hlađenje u sistemu.

Promena lampe za osvetljenje

Ako lampica pregori, isključite aparat iz električne mreže. Izvadite oblogu lampe. Uverite se da je lampa pravilno zavrnutu. Ponovo uključite aparat. Ako se lampica i dalje ne pali, zamenite je drugim modelom E14-15V. Postavite zadnji deo obloge lampe na njegovo mesto.

Lampa (e) koja se koristi u ovom uređaju nije pogodna za domaćinsko osvetljenje. Namena ove lampe je da pomogne korisniku da stavi namirnice u frižider/zamrzivač na sigurno i udoban način.

Lampe korišćene u ovom uređaju moraju da izdrže ekstremne fizičke uslove, kao što su temperature ispod -20°C.

Buka za vreme rada

Da biste održali temperaturu na vrednosti koju ste podesili, kompresor aparata se povremeno uključuje.

Buka koja može da se čuje u takvoj situaciji je prirodna.

Ona se smanjuje čim aparat dostigne temperaturu rada.

Zujuće proizvodi kompresor. Može da bude malo jače kad se kompresor uključi.

Buka vrenja i klokotanja koja dolazi od rashladnog sredstva koje kola po cevima je normalna buka kod rada.

Upozorenje!

Nikada nemojte sami da pokušavate da popravite aparat ili električne komponente. Bilo kakav popravak od strane neovlašćenog lica je opasan za korisnika i može da dovede do prekida garancije.



Znak na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se tretira kao kućni otpad. Umesto toga, treba da se predaje u odgovarajućem centru za reciklažu električne i elektronske opreme. Osiguranjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda, pomoćićete u sprečavanju mogućih negativnih posledica na sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače bili uzrokovani neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo javite se u kancelariju lokalne samouprave, Vašu tvrtku za odlaganje otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Čestitamo na vašem izboru!

Škrinja zamrzivač koji ste kupili je jedan u BEKO rangu proizvoda i predstavlja harmonično spajanje tehnike frižidera sa estetskim izgledom. On ima novi i atraktivan dizajn i izrađen je prema evropskim i državnim standardima koji garantuju njegov rad i sigurnosna svojstva. U isto vrijeme, korišteni rashladni medij, R600a, je pogodan za okoliš i nema uticaja na ozonski omotač.

Da biste na najbolji način koristili vaš frižider, savjetujemo vam da pažljivo pročitate informacije u ovom uputstvu za korisnika.

Savjet za recikliranje vašeg starog uređaja

Ako će vaš novi uređaj koji ste kupili zamijeniti neki stari uređaj, morate razmotriti nekoliko aspekata.

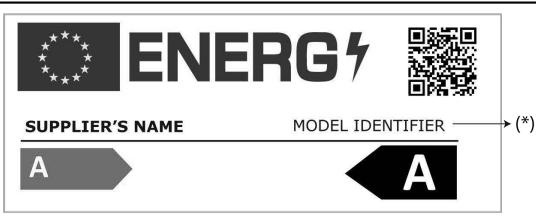
Stari uređaji nisu bezvrijedni otpad. Njihovo odlaganje, pored zaštite okoliša, omogućava obnavljanje bitnih sirovina.

Učinite vaš stari uređaj neupotrebljivim:

- isključite aparat sa napajanja;
- uklonite napojni kabal (presjecite ga);
- uklonite eventualne brave na vratima da izbjegnete zatvaranje djece unutra, dok se igraju, kao i dovođenje njihovih života u opasnost.

Rashladni uređaji sadrže izolirajuće materijale i rashladne medije koji zahtijevaju pravilno recikliranje.

PODACI



Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Aparat nije pogodan za upotrebu od strane osoba umanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili osoba ograničenog iskustva i znanja, osim pod nadzorom i u skladu sa uputama osobe zadužene za njihovu sigurnost. Potrebno je paziti da se djeca ne igraju sa uređajem.

Recikliranje ambalaže

UPOZORENJE!

Nemojte dopustiti djeci da se igraju sa ambalažom ili njenim dijelovima. Postoji rizik od gušenja dijelovima valovitog kartona i plastičnom/najlonskom folijom.

Da bi uređaj došao do vas u ispravnom stanju, on je zaštićen prikladnim pakovanjem. Svi materijali korišteni na pakovanju su kompatibilni sa okolišem i mogu se reciklirati. Molimo vas pomozite nam da recikliramo ambalažu dok štitimo okoliš!

VAŽNO!

Prije puštanja uređaja u rad, pažljivo i u potpunosti pročitajte ova uputstva. Ona sadrže važne informacije koje se tiču postavljanja, upotrebe i održavanja uređaja. Proizvođač je oslobođen bilo kakve odgovornosti ukoliko se informacije u ovom dokumentu ne slijede. Čuvajte ova uputstva na sigurnom mjestu kako biste ih mogli lako dosegnuti u slučaju potrebe. Ona takođe mogu biti korisne naknadno od strane drugog korisnika.

PAŽNJA!

Ovaj uređaj se mora koristiti samo u svrhe za koje je namijenjen, (kućna upotreba), u pogodnim područjima, daleko od kiše, vlage ili drugih vremenskih uslova.

Upute za transport

Uređaj se mora transportovati, koliko god je to moguće, samo u uspravnom položaju.

Pakovanje mora biti u savršenom stanju za vrijeme pakovanja.

Ako se uređaj za vrijeme transporta satvi u horizontalan položaj (samo u skladu sa oznakama na pakovanju), preporučuje se da se, prije puštanja u rad, uređaj ostavi da odmara 4 sati kako bi se omogućilo slegnulo kruženje medija.

Na pridržavanje ovih uputstava može uzrokovati kvar kompresora motora i poništavanje njegove garancije.

Upozorenja i opšti savjet

- Nemojte uključivati uređaj u utičnicu ako ste primjetili kvar.
- Popravak moraju izvoditi samo kvalifikovane osobe.
- U sljedećim situacijama molimo vas isključite uređaj iz elektro mreže:
 - kada u potpunosti odmrzavate uređaj;
 - kada čistite uređaj.

Da isključite uređaj iz utičnice, povucite za utikač, a ne za kabal!

- Osigurajte minimum prostora između uređaja i zida naspram kojeg je postavljen.
- Nemojte se penjati na uređaj.
- Ne dopustite djeci da se igraju, niti da se skrivaju u uređaju.
- Nikada nemojte koristiti električne uređaje unutar zamrzivača da odmrzavate.
- Nemojte koristiti uređaj u blizini uređaja za grijanje, štednjaka, ili drugih izvora topline ili vatre.
- Nemojte ostavljati vrata zamrzivača otvorenim duže nego je potrebno da stavite ili izvadite hranu.
- Ne ostavljate namirnice u aparat ako nije uključen.
- Ne ostavljajte proizvode koji sadrže zapaljive ili eksplozivne plinove.
- Nemojte držati pjenušava/gazirana pića (đus, mineralnu vodu, šampanjac itd.) u zamrzivaču: flaša može eksplodirati! Nemojte zamrzavati pića u plastičnim flašama.
- Nemojte jesti ledene kocke ili sladoled odmah nakon što ih izvadite iz zamrzivača jer oni mogu izazvati "opekline od smrzavanja".
- Nikada ne dodirujte metalne dijelove ili smrznutu hranu mokrim rukama jer se vaše ruke mogu brzo zalijepiti za veoma hladne površine.
- Radi zaštite uređaja za vrijeme skladištenja i transporta, on je obezbijeđen umetcima između vrata i kabineta (s prednje i stražnje strane). Ove umetke treba ukloniti prije puštanja uređaja u rad.

- Prekomjerni talog leda na okviru i korpama bi trebalo uklanjati redovno pomoću plastične strugalice koja je isporučena. Nemojte koristiti nikakve metalne dijelove da uklanjate led. Pristustvo tih naslaga leda onemogućava pravilno zatvaranje vrata.
- Ako ne koristite vaš uređaj nekoliko dana, isključivanje uređaja nije preporučljivo. Ukoliko uređaj ne koristite na duži period, molimo da se pridržavate sljedećeg:
 - iskopčajte aparat;
 - ispraznite zamrzivač;
 - odmrznite ga i očistite;
 - ostavite vrata otvorena da biste izbjegli stvaranje nerpijatnih mirisa.
- Ako je napojni kabal oštećen, mora se zamijeniti od strane proizvođača, njegovog servisnog zastupnika ili osobe sličnih kvalifikacija da biste izbjegli opasnost.
- Ako vaš uređaj ima bravu, držite je zaključanom i ostavite ključ na sigurno mjesto, van dohvata djece. Ako odlažete neki uređaj sa bravom, osigurajte da je brava stavljenia van funkcije. To je vrlo važno kako bi se izbjeglo da djeca budu zatvorena unutra, što može prouzrokovati gubitak njihovog života.

Postavljanje

Ovaj uređaj je dizajniran da radi u ambijentu gdje je temperatura između -15°C i $+43^{\circ}\text{C}$. Ako je temperatura u okolini viša od $+43^{\circ}\text{C}$, temperautra unutar uređaja se može povećati. Postavite uređaj dalje od bilo kojeg izvora topline i vatre. Postavljanje uređaja u toplu prostoriju, direktna izloženost sunčevim zrakama ili u blizina izvora topline (grijalice, štednjaci, pećnice) će povećati potrošnju energije i skratiti vijek trajanja proizvoda.

- Molimo da se pridržavata sljedećih minimalnih udaljenosti:
 - 100 cm od peći na ugalj ili naftu;
 - 150 cm od električnih i plinskih štednjaka.
- Osigurajte slobodnu cirkulaciju zraka oko uređaja, poštujući udaljenosti prikazane u stavci 2.

Montirajte na kondenzatoru (na stražnjoj strani) isporučene umetke. (stavka 3).

- Postavite uređaj na savršeno ravno, suho i dobro ventilirano mjesto. Montirajte isporučenu dodatnu opremu.

Električne veze

Vaš uređaj je namijenjen za rad pri monofaznom naponu od 220-240V/50 Hz. Prije uključivanja uređaja, molimo vas uvjerite se da su parametri električne mreže u vašoj kući (napon, struja, frekvencija) u skladu sa radnim parametrima uređaja.

- Informacije vezane za napon napajanja i apsorbovanu snagu date su na etiketi sa oznakama koja se nalazi na stražnjoj strani zamrzivča.
- Električna instalacija mora biti u skladu sa zakonskim potrebama.
- **Uzemljenje uređaja je obavezno. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za bilo kakvu povredu/oštećenje osoba, životinja ili dobara koje može biti prouzrokovano propustom i nepoštivanjem specificiranih uslova.**
- Uređaj je isporučen sa napojnim kablom i utikačem (evropski tip, oznaka 10/16A) s dvostrukim kontaktom za uzemljenje radi sigurnosti. Ukoliko utičnica nije istog tipa kao utikač, obratite se kvalifikovanom električaru radi izmjene.
- Nemojte koristiti produžetke ili višestruke adaptere.

Isključivanje

Isključivanje mora biti moguće vađenjem utikača iz utičnice ili pomoću dvopolne sklopke postavljene prije utičnice.

Rad

Prije puštanja u rad, očistite unutrašnjost uređaja (vidi poglavje "Čišćenje"). Nakon dovršavanja operacije čišćenja molimo vas uključite uređaj u utičnicu, podesite tipku termostata u srednji položaj. Zeleni i crveni LED u bloku signaliziranja moraju svijetliti. Ostavite uređaj da radi oko 2 sata bez stavljanja namirnica u njega. Zamrzavanje svježe hrane je moguće nakon minimalno 20 sati rada.

Opis aparata

(Stavka. 1)

1. Ručka vrata
2. Vrata
3. Kućište sijalice
4. Korpe
5. Proba
6. Zaključajte kućište
7. Kutija termostata
8. Umetci za transport

Rad zamrzivača

Podešavanje temperature

Temperatura zamrzivača se podešava pomoću tipke montirane na termostatu (stavka. 4), položaj "MAX" znači najniža temperatura.

Temperature koje se postignu mogu varirati u skladu sa uslovima upotrebe uređaja, kao što su: mjesto uređaja, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata, mjera punjenja zamrzivača hranom. Položaj tipke termostata će se promijeniti u skladu sa ovim faktorima. Obično, za temperaturu okoline od otprilike 32 °C, termostat će biti podešen u srednji položaj.

Sistem signaliziranja je smješten na prednjoj strani zamzivača (Stavka 5).

To uključuje:

1. Tipku za podešavanje termostata - unutrašnja temperatura je podešena.
2. Zeleni LED indikator - pokazuje da se uređaj snabdijeva električnom energijom.
3. Crveni LED – oštećenje – svjetli ukoliko je temperatura zamrzivača previšoka. LED će raditi 15-45 minuta nakon puštanja zamrzivača u rad, zatim se mora ugasiti. Ako LED nastavi tokom rada, to znači da se pojavio kvar.
4. Narandžasta tipka– brzo zamrzavanje – pritiskanjem te tipke narandžasti led indikator se pali, pokazujući da je uređaj ušao u režim "brzo zamrzavanje". Izlaz iz ovog režima se vrši pritiskanjem iste tipke ponovo, a narandžasti led indikator se gasi.

Tri LED indikatora daju informacije o režimu rada zamrzivača.

Savjet za konzerviranje hrane

Zamrzivač je namijenjen da održava zamrznutu hranu na duže vrijeme, kao i da zamrzava svježu hranu.

Jedan od glavnih elemenata za uspješno zamrzavanje hrane je pakovanje.

Glavni uslovi koje pakovanje mora ispunjavati su sljedeći: da bude hermetički zatvoreno, da bude inertno prema pakovanoj hrane, da bude otporno na niske temperature, da bude otporno na tečnosti, masnoće, isparavanje vode, mirise, da ga je moguće prati.

Ove uslove ispunjavaju sljedeće vrste pakovanja: plastična/najlonska ili aluminijска folija, plastične i aluminijske posude, papirne čaše ili plastične čaše premazane voskom.

VAŽNO!

- Za zamrzavanje svježe hrane molimo vas koristite isporučene korpe uređaja.
- Nemojte stavlјati u zamrzivač prevelike količine hrane istovremeno. Kvalitet hrane se najbolje očuva ukoliko se ona duboko zamrzne što je brže moguće. Stoga se preporučuje da ne premašujete kapacitet zamrzavanja uređaja koji je specificiran u "PRODUCT FICHE". Da biste skratili vrijeme zamrzavanja, pritisnite tipku za "brzo zamrzavanje".
- Svježa hrana ne smije doći u dodir sa hranom koja je već zamrznuta.
- Zamrznuta hrana koju ste kupili može se staviti u zamrzivač bez potrebe za podešavanjem termostata.
- Ako datum zamrzavanja nije naveden na pakovanju, molimo vas uzmite u obzir period od max. 3 mjeseca, kao neki opšti vodič.
- Hrana, čak i djelimično zamrznuta, ne može biti zamrznuta ponovo, mora se odmah konzumirati ili skuhati i onda ponovo zamrznuti.
- Gazirana i pjenušava pića se ne mogu držati u zamrzivaču.
- U slučaju pada napona, nemojte otvarati vrata uređaja. Na zamrznutu hranu ne bi trebalo biti uticaja ako pad napona traje manje od 36 sati.

NE ZABORAVITE!

Nakon 24 sata od momenta kada je hrana stavljena u zamrzivač, molimo otkažite režim "brzo zamrzavanje" ponovnim pritiskanjem tipke 4, kada se narandžasto svjetlo ugasi.

Odmrzavanje aparata

- Preporučujemo vam da odmrznete zamrzivač najmanje dva puta godišnje ili kada su naslage leda prevelike debljine.
- Naslaga leda je normalna pojava.
- Količina i brzina stvaranja leda ovisi o uslovima okoline i o učestalosti otvaranja vrata.
- Preporučujemo vam da odmrznete uređaj pri najmanjoj količini zamrznute hrane.
- Prije zamrzavanja, podesite tipku termostata u viši položaj tako da namirnice pohranjuju više hladnoće.
 - Isključite uređaj iz utičnice.
 - Izvadite zamrznutu hranu, umotajte je u nekoliko slojeva papira i stavite je u frižider ili na hladno mjesto.

Uzmite separatorsku ploču i stavite je ispod zamrzivača u smjeru cijevi za kapanje. Izvadite čep koji zatvara. Voda koja se javlja će biti prikupljena u posebnu posudu (separatorska ploča). Nakon otapanja leda i isticanja vode, molimo vas obrišite krpom ili sružvom, a zatim dobro posušite. Postavite čep za zatvaranje natrag u njegovo ležište. (Stavka. 6)

Za brzo otapanje molimo vas ostavite vrata otvorena.

Nemojte koristiti oštре metalne predmete da uklanjate led.

Nemojte koristiti fenove za kosu ili druge električne uređaje za zagrijavanje da biste odmrzvali.

Čišćenje unutrašnjosti

Prije čišćenja, isključite uređaj iz električne mreže.

- Preporučljivo je da očistite uređaj kada ga odmrzavate.
- Operite unutrašnjost mlakom vodom u koju ćete dodati malo neutralnog deterdženta.
- Obrišite mokrom sružvom i posušite mekanom krpom.

Za vrijeme ovih radnji, izbjegavajte previše vode, kako biste spriječili njeno prodiranje u termalnu izolaciju uređaja, što bi uzrokovalo neprijatne mirise.

Ne zaboravite očistiti takođe zaptivač na vratima, naročito ispod izbočina, pomoću čiste krpe.

Čišćenje spoljašnosti

- Očistite spoljašnost zamrzivača pomoću sružve umočene u sapunastu toplu vodu, prebrišite mekanom krpom i posušite.
- Čišćenje spoljašnjeg dijela rashladnog kruženja (kompresor motora, kondenzator, priključne cijevi) može se uraditi mekanom četkom ili pomoću usisivača. Molimo da tokom ovog postupka vodite računa da ne iskrivljujete priključne cijevi ili da ne odvajate kablove.

Nemojte koristiti materijale za čišćenje ili abrazivne materijale!

- Nakon što završite čišćenje, vratite dodatke na svoje mjesto i uključite uređaj u utičnicu.

Mijenjanje lampice za osvjetljenje

Ako lampica pregori, isključite aparat iz električne mreže. Izvadite oblogu lampe. Provjerite je li lampa pravilno zavrnutna. Ponovo uključite aparat. Ako se lampica i dalje ne pali, zamijenite je drugim modelom E14-15W. Postavite stražnji dio obloge lampe na njegovo mjesto. Lampa (e) koji se koristi u ovom uređaju nije prikladna za kućno osvjetljenje. Cilj ove lampe je da pomogne korisniku da postavi hranu u hladnjak/zamrzivač na siguran i ugodan način. Lampice koje se koriste u ovom uređaju moraju podnosići ekstremne fizičke uslove kao što su temperature ispod -20°C.

Vodič za otkrivanje grešaka

Aparat ne radi.

- Desio se pad napona.
- Utikač napojnog kabla nije priključen u utičnicu na odgovarajući način.
- Osigurač je pregorio.
- Termostat je u položaju „ISKLJ.“ („OFF“).

Temperature nisu dovoljno niske(crveni LED je uklj.).

- Hrana sprječava zatvaranje vrata.
- Uređaj nije pravilno postavljen.
- Uređaj je postavljen preblizu izvora topline.
- Tipka termostata nije u ispravnom položaju.

Prekomjerno stvaranje leda

- Vrata nisu ispravno zatvorena.

Sljedeće nije greška

- Mogući tragovi ili pukotine koji se javljaju na proizvodu: cirkulacija rashladnog medija u sistemu.

Buka za vrijeme rada

Da bi se temperatura održavala na vrijednostima koje ste vi podešili, kompresor u uređaju se uključuje periodično.

Buka koja se može čuti u takvoj situaciji je normalna pojava.

Ona se smanjuje čim uređaj dosegne radnu temperaturu.

Brujanje proizvodi kompresor. To može postati malo jače kada se kompresor uključuje.

Buka u vidu ključanja i žuborenja koja dolazi od kruženja rashladnog medija u cijevima uređaja, normalna je buka tokom rada.

Upozorenje !

Nikada ne pokušavajte sami popravljati uređaj ili njegove električne komponente. Bilo koji popravak načinjen od strane neovlaštene osobe je opasan za korisnika i može rezultirati ponишavanjem garancije.



Simbol na proizvodu ili pakovanju pokazuje da se ovaj proizvod ne može tretirati kao otpad iz domaćinstva. Potrebno ga je odložiti na definirano mjesto radi recikliranja električne i elektronske opreme. Kada se pobrinete da se proizvod odloži na pravilan način, pomoći ćete sprječavanju potencijalno negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi, do kojih bi inače došlo nepravilnim odlaganjem proizvoda. Za više detaljnih informacija o recikliranju ovog proizvoda, molimo kontaktirajte lokalni gradski ured, službu za odlaganje kabastog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Ви честитаме на изборот!

Замрзнувачот кој што го купивте е еден од производите на ВЕКО и претставува хармоничен спој на техниката на замрзнување и естетскиот изглед. Има нов и атрактивен дизајн и произведен е спрема Европските и националните стандарди кои го гарантираат неговото функционирање и сигурносните карактеристики. Во исто време, сретството за разладување, R600a, не влијае штетно на околината и на озонската дупка.

За да го добиете најдоброто од вашиот замрзнувач, внимателно прочитајте ги информациите кои се дадени во ова упатство.

Совети за рециклирање на стариот апарат

Ако вашиот нов купен уред го заменува вашиот стар уред, мора да ги имате во предвид следните аспекти:

Стариот уред не е безвреден отпадок. Отстранете го стариот уред според стандардите за рециклирање. Контактирајте ги локалните институции кои ја имаат таа надлежност.

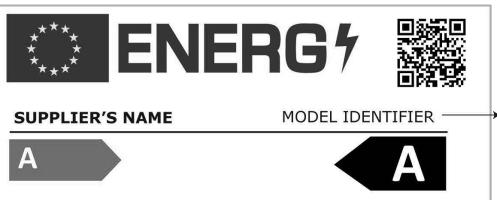
Вашиот стар уред може да се рециклира. Напревете ги следите чекорите:

- исклучете ја машината од штекер;
 - отстранете го струјниот кабел (пресечете го);
 - извадете ги бравите од вратата (ако има) за избегнување повреди на деца додека си играат и опасности по нивниот живот.
- Апаратот содржи изолирачки супстанции и фреон (разладувач) кои бараат правилна рециклажа.

Оригиналните резервни делови ќе ги добивате 10 години по датумот кога е набавен производот.



ИНФОРМИИНФОРМАЦИИ



Информациите за моделот се чуваат во базата на податоци и до нив можете да стигнете ако одите на следнава веб-локација и да го побарате идентификаторот на вашиот модел (*) кој се наоѓа на налепницата за енергија.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен кога се надгледувани или им се дадени инструкции за користењето на уредот од страна на лице кое е одговорно за нив.

Децата треба да се надгледувани за да не играат со уредот.

Рециклирање на пакувачките материјали

Внимание!

Не дозволувајте децата да си играат со пакувачките материјали или со делови од нив. Постои ризик од задушување од картонот или пластичниот филм.

За превенција од оштета на уредот за време на транспортот, сите пакувачки материјали се дизајнирани во согласност со рециклирачките барања и за заштита на човековата околина.

ВАЖНО!

Пред да го уклучите уредот, внимателно прочитајте го ова упатство за употреба. Упатството содржи важни информации за инсталацијата, употребата и одржувањето на апаратот.

Произведувачот е ослободен од одговорноста ако не се придржувате на информациите содржани во упатството. Зачувайте го упатството за идни потсетувања.

ВНИМАНИЕ!

Уредот треба да се користи само за предвидената цел (употреба во домаќинството), на соодветни места, заштитен од дожд, влага или други атмосферски влијанија.

Упатство за транспорт

Апаратот треба да се транспортира само во вертикална положба. Кутијата во која што е спакуван апаратот не смее да се оштети за време на транспортот.

Транспортот може да се изврши и во хоризонтална позиција во согласност со ознаките на пакувањето. Во оваа ситуација се препорачува да не се користи апаратот најмалку 4 часа за да се стабилизира составот.

Непридржувањето кон овие инструкции може да резултира со оштетување на компресорот и правата на гаранцијата нема да има важност.

Предупредувања и општи совети

- Не го уклучувајте уредот во струја ако сте приметиле некоја грешка.
- Поправките треба да ги изведуваат само квалификувани лица.
- Во следните ситуации, ве молиме да го исклучите уредот од струја:
 - кога го одмрзнувате уредот
 - кога го чистите уредот

За исклучување на уредот од струја, со едната рака држете го штекерот а со другата повлечете го кабеллот!

- Обезбедете минимален простор помеѓу уредот и сидот на кој е уредот наслонет.
- Не се качувајте на уредот.
- Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот или во уредот.
- Никогаш не користите електрични апарати во замрзнувачот.
- Не го користите уредот во близина на уреди за грил, шпорет или други извори на топлина и оган.
- Не го оставајте уредот отворен подолго октоколку што е потребно да поставите храна или да ја извадите.
- Ако уредот не работи, не поставувајте храна во него.
- Не чувајте производи во него кои содржат запаливи или експлозивни состојки.
- Не чувајте газирани пијалоци (сок, минерална вода, шампањ, итн.)- шишињата може да експлодираат! Не замрзнувайте пијалоци во пластични шишиња.
- Не конзумирајте мраз или сладолед директно по вадењето од замрзнувач,, затоа што може да предизвикаат опекотини поради ниската температура.
- Никогаш не ги допирајте ладните метални делови со мокри раце, затоа што морките раце може да замрзнат на така ладните површини.
- За заштита на уредот за време на транспорт и складирање, тој е обезбеден со изолација помеѓу вратата и внатрешноста (на предниот и задниот дел). Оваа изолација треба да се отстрани пред вклучувањето на уредот, и работата со него.

Вишокот на мраз на рамката и полиците треба да се отстранува регуларно со пластичниот алат кој е обезбеден со уредот. Присуството на наталожениот мраз оневозможува правилно затварање на вратата.

- Ако не го користите уредот неколку дена не го исклучувајте од струја. Но ако не го користите подолг период (пр. годишен одмор) , направете го следното:
 - исклучете го уредот од струја;
 - изпразнете го уредот;
 - одмрзнете го и исчистете го;
 - оставете ја вратата отворена да спречите стварање на непријатен мирис.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, иститот мора да го сменат производителот, овластен сервисер или слични квалификувани лица за да се избегне ризик.
- Ако вашиот уред има брава за заклучување, држите го заклучен и ставете го клучот на сигурно место подалеку од дофатот на децата. Ако го депонирате уредот, онеспособите ја бравата, за да не може децата да се заглават во него.

Подесување

Овој уред е дизајниран да работи на температура на околината помеѓу -15°C и +43°C. Доколку температурата е над +43°C, може да се зголеми температурата во уредот.

Уредот поставете го подалеку од топлотни извори. Поставувањето во топла соба, директното изложување на сонце или во близина на радијатор, шпорет, печка, може да ја зголеми потрошувачката на енергија а да го намали векот на трење на уредот.

- Ве молиме да ги одржувате следните минимални растојанија:
 - 100 см од шпорет на јаглен или уље;
 - 150 см од електричен и плински шпорет.
- Осигурајте слободен проток на воздух околу апаратот, придржувајќи се на растојанијата од Првиот дел.
- Споите ги доставените делови за одржување на просторот на кондензаторот (на задната страна) (слика)
- Поставете го уредот на совершено и суво место.

Електрично приклучување

Вашиот апарат е наменет да работи на еднофазна струја од 220-240V/50 Hz. Пред уклучување на апаратот, ве молиме да внимавате на параметрите на струјата во вашиот дом (напон, тип на струја, фреквенција) да се совпаѓаат со параметрите на уредот.

Информациите за напонот и потрошувачката на енергија се дадени на ознаката која се наоѓа на задната страна на уредот.

- Електричната инсталација мора да ги задоволува законските норми.
- **Заземјувањето на уредот е задолжително. Произведувачот нема да биде одговорен за било каква штета над особите, животните или предметите кои може да бидат последица од непридржувањето кон одредените норми.**
- Уредот е опремен со кабел и утикач (европски тип, означен 10/16 A) со двополен контакт за заземјување поради сигурност. Ако штекерот не е од ист тип како утикачот, побарајте помош од квалификуван електричар за да го замени.
- Не користете продолжен кабел и троштекер.

Исклучување на уредот

Исклучувањето мора да се изведува со исклучување од штекер со помош на прекинувач со два пола кој се поставува пред штекерот.

Функционирање

Пред да го уклучите апаратот, исчистете ја внатрешноста на уредот (види „Чистење,..“) По завршувањето на оваа постапка, повторно исклучете го уредот во струја и подесите го копчето на термостатот на средна позиција. Зеленото и црвеното светло на LED мора да светат. Оставете го уредот да работи околу 2 часа без да поставувате храна во него.

Замрзнување на свежа храна е возможно после 20 минути работење.

Опис на уредот

(Дел. 1)

- 1.Рачка на вратата
- 2.Врата
- 3.Кукиште за светилки
- 4.Корпи
- 5.Сад (послужавник)
- 6.Заклучи го кукиштето
- 7.Кутија на термостатот
- 8.Дел за одржување на растојание за транспорт

Оперирање на замрзнувачот

Подесување на температурата

Температурата на замрзнувачот се подесува со копче на термостатот, позиција „MAX“ е најниската температура.

Постигнувањето на температурата е различно и зависи од условите на употреба, како што се: местото на кое е поставен, температурата на околината, зачестеноста на отварањето на вратата, количината на храна и др. Положбата на копчето на термостатот ќе се менува спрема овие фактори. Обично, ако температурата на околината е 32°C, термостатот ќе биде прилагоден на средната позиција.

Сигналната таблица се наоѓа на предниот дел на замрзнувачот

1. Копче за подесување на термостатот - подесување на внатрешната температура.
2. Зелена LED сијалица - покажува дека уредот прима струја.
3. Црвена LED сијалица - свети ако температурата во замрзнувачот е превисока. LED сијалицата ќе свети околку 15-45 минуто после уклучувањето на уредот. Ако LED сијалицата се уклучи за време на функционирањето, тоа значи дека има дефект.
4. Портокалово копче - брзо замрзнување - со притискање на портокаловото копче, карактеристиката се уклучува и покажува дека уредот започнал со начинот на работа „брзо замрзнување“. За деактивирање на оваа функција, повторно притиснете го копчето и светлото ќе се исклучи.

Три LED сијалици ви даваат информации за начинот на работењето на уредот.

Совети за чување храна

Овој уред е наменет за чување на замрзнатата храна подолг период како и за замрзнување на свежа храна.

Еден од главните елементи за успешно замрзнување е пакувањето.

При пакувањето мора да се запазат следните работи: непропуштањена воздух, отпорни на ниски температури, отпорни на течности, маснотии, водена пареа, мирис и да може да се миат.

Следните типови на пакувања ги задоволуваат горенаведените барања: пластични и алуминиумски фолии, пластични и алуминиумски ќеси, чаши од картон кои се премачкани со восок или пластични чаши.

ВАЖНО!

- За замрзнување на свежа храна, користете ја корпата во уредот.
- Не поставувајте голема количина на храна во уредот истовремено. Квалитетот на храната најдобро се одржува ако замрзнувањето е што побрзо. Затоа се советува да не го преминувате капацитетот на полнење наведен во „Информации за уредот“. За да го намалите времето за замрзнување, притиснете го копчето „брзо замрзнување“.
- Свежата храна не смее да дојде во контакт со веќе замрзнатата храна.
- Замрзнатата храна која сте ја купиле, може да се постави во замрзнувачот без подесување на термостатот.
- Ако на пакувањето не е наведен датумот, како општ податок земете го најмногу три месеци.
- Храната, дури и ако е делумно замрзнатата, не смее повторно да се замрзува. Мора да се конзумира или да се приготви па потоа да се замрзува.
- Газираните пијалоци не смее да се чуваат во замрзнувачот.
- Во случај на прекин на струја, не ја оварајте вратата на замрзнувачот. На смрзнатата храна нема да и биде ништо ако прекинот трае помалку од 36 часа.

Не заборавајте !

После 24 часа, откако храната е поставена внатре, прекинете ја функцијата „брзо замрзнување“, со повторно притискање на копчето, со што портокаловото светло ќе се исклучи.

Одмрзнување на уредот

- Ве советуваме да го одмрзнувате уредот најмалку два пати годишно или кога слојот на мразот е предебел.
 - Насобирањето на мраз е сосема нормално.
 - Количината на формираниот мраз и брзината на неговото создавање зависат од условите и зачестеноста на отварањето на вратата.
 - Ве советуваме да го одмрзнувате замрзнувачот кога количината на храна во него е помала.
 - Пред одмрзнувањето, поставете го копчето на термостатот на највисока положба така да храната биде што повеќе замрзната.
 - исклучете го уредот од струја.
 - извадете ја замрзнатата храна, замотајте ја во неколку листови хартија и ставете ја на ладно место.
- Земете ја разладната плоча и ставите ја под замрзнувачот во правец на цевката за истекување. Извадите го чепот. Водата која истекува ќе се одлева во посебна плоча. После топењето на мразот и истекувањето на водата, избришете го со крпа или сунгер и потоа пребришите за да се исуши. Вратете го чепот назад на местото. (Слика 6)
- За брзо топење оставете ја вратата отворена.

Не користите остри метални предмети за отстранување на мразот.

Не користите фен за сушење коса или електрични апарати за греенje за одмрзнување.

Чистење на внатрешноста

Пред да стартувате со постапката на чистење, исклучете го уредот од штекер.

- Се препорачува да го чистите кога ке го размрзнете.
- Измиете ја внатрешноста со млака вода во која сте додале природен детергент. Не употребувајте сапун, детергент, ацетон кои може да остават чуден мирис.
- Избришете со влажен сунгер и исушете со мека крпа.

За време на оваа постапка, внимавајте да не навлезе вода во термалната изолација на уредот, која може да предизвика непријатен мирис.

Не заборавајте да ја исчистете решетката на вратата посебно под ребрата со чиста крпа.

Чистење на надворешноста

- Чистете ја надворешноста на апаратот со сунгер потопен во млака сапунеста вода и избришете го потоа со сува и нежна крпа.
- Чистењето на надворешноста на компонентите од колото за разладување, (компресорот, кондензаторот, цевките за поврзување) треба да се изведе со употреба на правосмукалка на која ќе ја поставите нежната четка. За време на постапката внимавајте да не ги извлечете каблите или да ги откачете цевките.

Не употребувајте абразивни сретства и детергенти !

- После завршувањето на чистењето, вратете ги додатоците на нивното место и конектирајте го во штекер уредот.

Водич за откривање на дефекти

Уредот не работи.

- Има прекин на струја.
- Струјниот кабел не е инсертран добро во штекерот.
- Осигурачот е прегорен.
- Термостатот е на „OFF“ исклучен.

Температурата не е доволно ниска (црвено светло на LED уклучено).

- Храната го спречува затварањето на вратата.
- Уредот не е поставен правилно.
- Уредот е поставен многу близу до топлотен извор.
- Копчето на термостатот не е на правилна позиција.

Прекумерно формирање на мраз

- Вратата не била затворена правилно.

Следното не претставува дефект

- Можното клатење и удари кои доаѓаат од апаратот: циркулација на сретството за ладење на составот.

Менување на светилката за осветлување

Ако ламбата изгори, исклучете го апаратот од електричната мрежа. Извадете ја облогата на ламбата. Осигурете се дека ламбата е правилно зезнана. Повторно вклучете го апаратот. Ако светилката сè уште не се запали, заменете ја со друг модел E14-15W. Поставете го задниот дел од облогата на ламбата на своето место. Сијалицата што се користи во овој уред не служи за осветлување на соби во домот. Намената на сијалицата е да му помогне на корисникот да ја стави храната во фрижидерот безбедно и удобно.

Сијалиците што се користат во овој производ треба да ги издржуваат екстремните физички услови, како што се температурите под -20° C.

Бука за време на оперирањето

Во согласност да се одржи подесената температура, компресорот на уредот стартува периодично.

Буката која може да се слушне во вакви ситуации е сосема нормална.

Буката се намалува штом уредот ќе ја постигне температурата на оперирање.

Буката на брчење се прави од компресорот. Постанува малку посилна кога компресорот стартува.

Бучавата од клокотот и шумолењето доаѓаат од циркулацијата на фреонот во цевките на уредот е нормална бучава.

Предупредување !

Никогаш не се обидувајте сами да го поправате уредот или електричните компоненти. Секоја поправка направена од неавторизирано лице е опасна по животот и може да резултира со понуштување на гаранцијата.



Симболот на производот или на пакувањето индицира дека производот не треба да се третира како домашен отпад. Треба да се предаде на соодветно место каде што се рециклира електронска и електрична опрема. Со тоа што ќе се осигурате дека производот е отстранет правилно, ќе помогнете во превентирањето на потенцијалните негативни последици врз околната и човековото здравје, кои се предизвикани од неправилно отстранување на производот. За подетални информации во врска со рециклирањето на овој производ, ве молиме контактирајте ги локалните власти, овластени сервиси или продавницата каде што сте го купиле производот.

Urime për zgjedhjen tuaj!

Arka ngrirëse të cilën e keni blerë gjendet në spektrin e produkteve BEKO dhe përfaqëson një bashkim harmonik të teknikës së ngrirjes me pamjen estetike. Ka një disenjo të ri tërheqës dhe është e konstruktuar sipas normave europiane dhe ndërkombëtare, të cilat garantojnë funksionimin e saj dhe vitetë e sigurisë. Njëkohësisht, mjeti ftohës që përdoret, R600a, është ekologjik dhe nuk dëmton shtresën e ozonit.

Për ta përdorur ngrirësin tuaj më së miri, ju rekomandojmë të lexoni me kujdes informacionet në këto udhëzime përdorimi.

Këshilla për riciklimin e aparatit tuaj të vjetër

Në qoftë se aparati juaj i sapoblerë zëvendëson një aparat më të vjetër, duhet të kini parasysh disa aspekte.

Aparatet e vjetra nuk janë hekurishte pa vlerë. Kthimi i tyre për riciklim jo vetëm e ruan mjedisin, por edhe mundëson nxjerrjen e lëndëve të para të rëndësishme.

Bëjeni aparatin tuaj të vjetër të papërdorshëm:

- shkëputeni aparatin nga burimi i energjisë;
- hiqni kabllon elektrike (priteni);
- hiqni bravat eventuale nga dera për të mënjanuar mundësinë e bllokimit të fëmijëve që luajnë brenda, dhe të rezikimit të jetës së tyre.

Frigoriferët përbajnjë materiale izoluese dhe mjete ftohëse, të cilave u duhet një riciklim i mirëfilltë.

Pjesët origjinale të ndërrimit do të ofrohen për 10 vite, pas datës së blerjes së produktit.

i	INFORMACIONE
 SUPPLIER'S NAME ENERG'  MODEL IDENTIFIER  (*) 	Informacionet e modelit të ruajtura në bazën e të dhënave të produktit mund të arrihen duke hyrë në faqen e mëposhtme të internetit dhe duke kërkuar për identifikuesin e modelit tuaj (*) që gjendet në etiketten e energjisë. https://eprel.ec.europa.eu/

Ky aparat nuk parashikohet për përdorim nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvoje dhe njohurie, përderisa nuk mbikëqyrهن ose udhëzohen për përdorimin e aparatit nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyrhen për të siguruar që të mos luajnë me aparatin.

Riciklimi i ambalazhit

KUJDES!

Mos lejoni që fëmijë të luajnë me ambalazhin ose me pjesë të tij. Ekziston rreziku i asfiksisë me pjesë të kartonit të valëzuar dhe me fletën e plastikut.

Për të arritur te ju në gjendje të mirë, aparati u mbrojt me një ambalazh të përshtatshëm. Të gjitha materialet e ambalazhit janë të pajtueshme me mjedisin dhe të ricikluar. Ju lutem na ndihmoni për ta ricikluar ambalazhin duke e mbrojtur mjedisin!

E RENDESHME!

Para se ta vini aparatin në përdorim, lexojini këto udhëzime me kujdes dhe në tërësi. Përbajnjë informacione të rëndësishme përgjithësisht nga producenti, përdorimin dhe mirëmbajtjen e aparatit.

Prodhuesi është i lirë nga çfarëdo përgjegjësie në qoftë se informacionet në këtë dokument nuk respektohen. Ruajini udhëzimet në një vend të sigurtë për t'i arritur lehtë në rast nevoje. Gjithashtu mund të jenë të dobishme më pas për një përdorues tjetër.

KUJDES!

Ky aparat duhet të përdoret vetëm për qëllimin e tij të parashikuar (përdorim shtëpiak) në zona të përshtatshme, larg shiut, lagështisë ose kushteve të tjera të motit.

Udhëzime transporti

Aparati duhet të transportohet sipas mundësisë vetëm në pozitën vertikale. Ambalazhi duhet të jetë në gjendje perfekte gjatë transportit. Në qoftë se gjatë transportit aparatit u vendos në pozitën horizontale (vetëm sipas shënimave mbi ambalazhin), rekomandohet që para vëties në përdorim, aparatit të lihet për 4 orë, kështu që qarku ftohës të stabilizohet. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve mund të shkaktojë avarinë e motorkompresorit dhe anulimin e garancisë së tij.

Paralajmërime dhe këshilla të veçanta

- Mos e lidhni aparatin me korrent nëse keni vënë re një defekt.
- Riparimet duhet të bëhen vetëm nga personel i kualifikuar.
- Në situatat vijuese ju lutem hiqeni aparatin nga rrjeti:
 - kur shkrini plotësisht akullin e aparatit;
 - kur e pastroni aparatin.

Për ta hequr aparatin nga priza, tërhiqeni fishën, jo kabillon!

- Siguroni hapësirën minimale midis aparatit dhe murit kundër të cilit është vendosur.
- Mos u ngjitni mbi aparatin.
- Mos lejoni që fëmijë të luajnë ose fshihen brenda aparatit.
- Mos përdorni kurrë aparatet elektrike brenda ngrirësit për heqjen e akullit.
- Mos e përdorni aparatin pranë aparatave nxehëse, sobave ose burimeve të tjera nxehësie dhe zjarri.
- Mos lini derën e ngrirësit të hapur më shumë sesa nevojitet për ta vënë ose nxjerrë ushqimin.
- Mos e lini ushqimin në aparat në qoftë se ai nuk punon.
- Mos mban brenda produkte që përbajnjë gazra të ndezshme ose të shpërthyeshme.
- Mos mban piye shkumëzuese (lëng, ujë mineral, shampanjë etj.) në ngrirës: shishja mund të shpërthehet! Mos ngrini piye në shishe plastiku.
- Mos hani kube akulli ose akullore menjëherë pas nxjerrjes nga ngrirësi sepse mund të shkaktojnë "hdezje ngrirësi".
- Mos prekni kurrë pjesë metalike ose ushqim të ngrirë me duar të lagështa sepse duart tuaja mund të ngrihen shpejt mbi sipërfaqet shumë të ftohta.
- Për mbrojtjen e aparatit gjatë magazinimit dhe transportit, ai është i pajisur me ndarës midis derës dhe dhomëzës (në anën e përparme dhe në anën e pasme). Këta ndarës do të hiqen para se aparatit të vihet në përdorim.

- Depozitimi i tepërt i akullit mbi kornizën dhe koshat duhet të hiqet rregullisht me kruajtësen e furnizuar prej plastiku. Mos përdorni pjesë metalike për ta hequr akullin.

Prania e këtij grumbullimi akulli e bën mbylljen e saktë të derës të pamundur.

- Në qoftë se nuk e përdorni aparatin tuaj për disa ditë, nuk rekomandohet ta fikni. Në qoftë se nuk e përdorni për një periudhë më të gjatë, ju lutem veproni si vijon:

- hiqeni aparatin nga priza;
- mbylleni ngrirësin;
- shkrini akullin dhe pastrojeni;
- mbajeni derën të hapur për të evituar formimin e erërave të pakëndshme.
- Kablloja elektrike mund të zëvendësohet vetëm nga një person i autorizuar.
- Në qoftë se aparati juaj ka një bravë, mbajeni të mbyllur dhe ruajeni çelësin në një vend të sigurtë të paarritshëm për fëmijë. Në qoftë se mënjanoni një aparat me bravë, bëjeni të papërdorshme. Kjo është shumë e rëndësishme për të evituar zënien e fëmijëve brenda, gjë që mund të shkaktojë humbjen e jetës së tyre.

Përgatitja

Ky aparat u konstruktua për një përdorim në një temperaturë ambienti midis $+10^{\circ}\text{C}$ dhe $+43^{\circ}\text{C}$ (klasa SN-T). Në qoftë se temperatura e ambientit është mbi $+43^{\circ}\text{C}$, temperatura brenda aparatit mund të rritet.

Ngriteni aparatin larg çdo burimi nxehësie dhe zjarri. Nëse e vendosni në një dhomë të ngrohtë, ndikimi i drejtpërdrejtë i rezeve të diellit ose afërsia e një burimi nxehësie (ngrohëse, soba, furra) do të rrisë harxhimin e energjisë dhe të shkurtojë jetën e produktit.

- Ju lutem respektoni distancat vijuese minimale:
 - 100 cm nga soba që funksionojnë me qymyr ose naftë;
 - 150 cm nga soba elektrike dhe me gaz.
- Siguroni qarkullimin e lirë të ajrit përreth aparatit duke respektuar distancat në pikën 2. Montoni ndarësit e furnizuara mbi kondensatorin (mbi anën e pasme) (artikulli 3).
- Vendoseni aparatin në një vend plotësisht të sheshtë, të thatë dhe të ajrosur mirë. Montoni aksesorët e furnizuar.

Lidhja elektrike

Aparati juaj parashikohet të funksionojë me një tension njëfazor prej 220-240 V/50 Hz. Para se ta fusni aparatin në prizë, ju lutem vini re që parametrat e rrjetit elektrik në shtëpinë tuaj (tensioni, tipi i korrentit, frekuenca) të përputhen me parametrat e funksionimit të aparatit.

- Informacionet për tensionin e furnizimit dhe energjinë e thithur jepen në etiketën e shënimit, që gjendet mbi anën e pasme të ngrirësit.

- Instalimi elektrik duhet të përputhet me kërkesat e ligjit.

- **Tokëzimi i aparatit është i detyrueshëm.** Prodhuesi nuk mban asnje përgjegjësi për dëme ndaj personave, kafshëve ose sendeve që mund të shkaktohen nga mosrespektimi i kushteve të përcaktuara.

- Aparati është i pajisur me një kabllo elektrike dhe një fishë (tipi european, i shënuar 10/16A) me kontakt të dyfishtë tokëzimi për siguri. Në qoftë se priza nuk është tipi i njëjtë si fisha, ju lutem kërkonit nga një electricist i specializuar ta ndërrojë.

- Mos përdorni pjesë zgjatjeje ose adaptatorë të shumëfishtë.

Fikja

Fikja duhet të jetë e mundur duke hequr fishën nga priza ose me anë të një çelësi dypolësh përrjetin elektrik të vendosur para prizës.

Përdorimi

Para vënies në përdorim, pastroni brendinë e aparatit (shih kapitullin "Pastrimi").

Pas mbarimit të pastrimit, futeni fishën e aparatit në prizë dhe rregulloni çelësin e termostatit në një pozitë të mesme. Llamba e gjelbër dhe ajo e kuqe në bllokun e sinjalizimit duhet të ndizen. Lëreni aparatin të punojë për rreth 2 orë pa vënë ushqim brenda.

Ngrirja e ushqimit të freskët është e mundur pas së paku 20 orëve përdorimi.

Përshkrimi i aparatit

(Artikulli 1)

1. Doreza e derës
2. Dera
3. Strehim llambë
4. Koshat
5. Govata
6. Lock housing
7. Kutia e termostatit
8. Ndarësi për transportin

Përdorimi i ngrirësit

Përshtatja e temperaturës

Temperatura e ngrirësit përshtatet me anë të çelësit të montuar mbi termostatën (artikulli 4), ku pozita "MAX" është temperatura më e ulët. Temperaturat e arritura mund të ndryshojnë në varësi të kushteve të përdorimit të aparatit, si: vendi i aparatit, temperatura e ambientit, shpeshtësia e hapjes së derës, përmasa e mbushjes së ngrirësit me ushqim. Pozita e çelësit të termostatit do të ndryshojë sipas këtyre faktorëve. Zakonisht, për një temperaturë ambienti prej rreth 32°C , termostati do të rregullohet në një pozitë mesatare.

Sistemi i sinjalizimit vendoset në anën e përparme të ngrirësit (artikulli 5).

Përfshin:

1. Celës për përshtatjen e termostatit - përshtatet temperatura e brendshme.
2. Llamba e gjelbër - tregon që aparat furnizohet me energji elektrike.
3. Llamba e kuqe – dëm – ndizet kur temperatura në ngrirës është tepër e lartë. Llamba ndriçon për 15-45 minuta pas vënies së ngrirësit në përdorim, pastaj duhet të fiket. Në qoftë se llamba vazhdon të ndriçojë gjatë përdorimit, kjo do të thotë që kanë ndodhur defekte.
4. Tasti i portokalltë - ngrirja e shpejtë - me t'u shtypur, ndizet llamba ngjyre portokalli, që tregon që aparatit ka hyrë në modin e ngrirjes së shpejtë. Dilni nga ky mod duke e shtypur butonin përsëri, dhe llamba e portokalltë fiket.

Të tri llambat informojnë për modin e funksionimit të ngrirësit.

Këshilla për konservimin e ushqimeve

Ngrirësi synohet ta mbajë ushqimin e ngrirë për një kohë të gjatë si dhe të ngrijë ushqim të freskët.

Njëri nga elementet kryesore për një ngrirje të suksesshme ushqimi është ambalazhimi.

Kushtet kryesore që duhet të plotësohen nga ambalazhimi janë si vijon: të jetë hermetik, të mos reagojë me ushqimin e ambalazhuar, të jetë i qëndrueshëm ndaj temperaturave të ulëta, të jetë i papërshkueshëm nga lëngje, yndyra, avuj uji, erëra, të jetë i larshëm.

Këto kushte plotësohen nga tipat vijuese ambalazhimi: fleta plastiku ose alumini, enë plastiku dhe alumini, gota nga kartoni i dyllosur ose gota nga plastiku.

E RENDESHIME!

- Për të ngrirë ushqime të freskëta, ju lutem përdorni koshat e furnizuara të aparatit.
- Mos vendosni një sasi tepër të madhe ushqimesh përnjëherë në ngrirës. Cilësia e ushqimit mbahet më mirë kur ngrihet sa më shpejt thellësisht. Prandaj rekomandohet të mos tejkalojet kapaciteti i ngrirjes i aparatit, që përcaktohet në "Fletën e të dhënave teknike të aparatit". Për të reduktuar kohën e ngrirjes, shtypni butonin për "ngrirje të shpejtë".
- Ushqimet e freskëta nuk duhet të hyjnë në kontakt me ushqimet tashmë të ngrira.
- Ushqimet e ngrira, të cilat i keni blerë, mund të vendosen në ngrirës pa nevojë për ta rregulluar termostatin.
- Në qoftë se data e ngrirjes nuk përmendet në ambalazh, ju lutem merrni parasysh një periudhë prej më së shumti 3 muajsh si orientim të përgjithshëm.
- Ushqimet, edhe nëse akulli është vetëm pjesërisht i shkrirë, nuk duhet të ngrihen përsëri, duhet të konsumohen menjëherë ose të gatuhen dhe pastaj të ringrihen.
- Pije shkumëzuese nuk duhet të mbahen në ngrirës.
- Në rastin e një ndërprerjeje korrenti, mos hapni derën e aparatit. Ushqimet e ngrira nuk do të prishen në qoftë se ndërprerja zgjat më pak se 36 orë.

MOS HARRONI!

24 orë pasi ushqimet u futën brenda, ju lutem anuloni modin e "ngrirjes së shpejtë" duke shtypur butonin 4 përsëri kur të fiket llamba e portokallitë.

Shkrirja e akullit të aparatit

- Ju rekomandoni të shkrini akullin e ngrirësit së paku dy herë në vit ose kur shkresa e akullit të jetë tepër e trashë.
- Grumbullimi i akullit është një dukuri normale.
- Sasia dhe shpejtësia e grumbullimit të akullit varet nga kushtet e ambientit dhe nga shpeshtësia e hapjes së derës.
- Ju rekomandojmë ta shkrini akullin e aparatit kur sasia e ushqimeve të ngrira është sa më e vogël.
- Para shkrirjes së akullit, rregulloni çelësin e termostatit në një pozitë më të lartë, kështu që ushqimet tē ruhen në një temperaturë më të ftohtë.
- Hiqeni aparatin nga priza.
- Nxirrini ushqimet e ngrira, mbështillini në disa fletë letre dhe vendosini në frigorifer ose një vend të ftohtë.

Merrni panelin ndarës dhe vendoseni nën ngrirësin në drejtimin e tubit që pikon ujë. Hiqni shtupën bllokuese. Uji rezultues do të mblidhet në govatën e posaçme (panelin ndarës). Pas shkrirjes së akullit dhe rrjedhjes së ujit, ju lutem fshijeni me një leckë ose me një sfungjer, pastaj thani mirë. Rivendoseni shtupën bllokuese në vendin e vet. (artikulli 6)

Për një shkrirje të shpejtë, ju lutem lëreni derën të hapur.

Mos përdorni sende të mprehta metalike për ta hequr akullin.

Mos përdorni tharëse flokësh ose aparate të tjera elektrike ngrohëse për shkrirjen e akullit.

Pastrimi i brendshëm

Para se ta filloni pastrimin, hiqeni aparatin nga rrjeti.

- Rekomandohet ta pastroni aparatin kur t'a shkrini akullin.
- Lani brendinë me ujë të vakët, të cilit i shtonit pak detergjent neutral. Mos përdorni sapun, detergjent, benzinë ose aceton, që mund të lëshojë një erë të fortë.
- Fshijeni me një sfungjer të lagësht dhe thajeni me një leckë të butë.

Gjatë kësaj, mos përdorni ujë të tepërt për të parandaluar hyrjen e tij në izolimin termik të aparatit, gjë që do të shkaktonte erëra të pakëndshme.

Mos harroni të pastroni edhe shtuposjen e derës, sidomos brinjët e gjyrykta, me anë të një lecke të pastër.

Pastrimi i jashtëm

- Pastroni anën e jashtme të ngrirësit me anë të një sfungjeri të qullur në ujë të ngrohtë me sapun, fshijeni me një leckë të butë dhe thajeni.

● Pastrimi i pjesës së brendshme të qarkut ftohës (motorkompresori, kondensatori, tubat e lidhjes) bëhet me një furçë të butë ose me fshesën elektrike. Gjatë kësaj, ju lutem vini re t'i mos shtrembëroni tubat dhe t'i mos shkëputeni kabllot.

Mos përdorni materiale fërkuese ose gjërryese!

- Pas mbarimit të pastrimit, rivendosini aksesorët në vendin e tyre dhe futeni fishën e aparatit në prizë.

Udhëzues për gjetje defektesh

Aparati nuk punon.

- Ka një ndërprerje korrenti.
- Fisha e kabllos elektrike nuk është futur mirë në prizë.
- Siguresa është djegur.
- Termostati është në pozitën e **FIKUR**.

Temperaturat nuk janë mjaft të ulëta (llamba e kuqe e ndezur).

- Ushqimet pengojnë mbylljen e derës.
- Aparati nuk u vendos në mënyrë të saktë.
- Aparat është vendosur tepër afër një burimi nxehësie.
- Celësi i termostatit nuk është në pozitën e saktë.

Grumbullim i tepërt akulli

- Dera nuk u mbyll mirë.

Dukuritë vijuese nuk janë defekte

- Dridhje dhe kërcitje të mundshme që vijnë nga produkti: qarkullimi i mjetit ftohës në sistem.

Ndërrimi i llambës së ndriçimit

Nëse llamba digjet, shkëputeni pajisjen nga rrjeti elektrik. Hiqni zbukurimin e llambës. Sigurohuni që llamba të jetë vidhosur si duhet. Lidhni pajisjen përsëri. Nëse llamba ende nuk ndizet, zëvendësojeni atë me një model tjetër E14-15W. Montoni përsëri zbukurimin e llambës në vendin e saj. Llamba(t) e përdorur në këtë pajisje nuk është e përshtatshme për ndriçimin e dhomave të shtëpisë. Qëllimi i kësaj llambe është të ndihmojë përdoruesin të vendosë ushqime në frigorifer/ngrirës në një mënyrë të sigurt dhe të lehtë.

Llambat e përdorura në këtë pajisje duhet t'i rezistojnë kushteve fizike ekstreme si temperaturat nën -20°C.

Zhurma gjatë përdorimit

Për ta mbajtur temperaturën në vlerën të cilën e keni rregulluar, kompresori i aparatit niset periodikisht.

Zhurmat që mund të dëgjohen në një situatë të tillë janë normale.

Ulen apo të krijohet temperatura e funksionimit në aparat.

Zhurma gumëzhuese bëhet nga kompresori. Mund të bëhet pak më e fortë kur kompresori niset.

Zhurmat gurgulluese që vijnë nga mjeti ftohës, që qarkullon në tubat e aparatit, janë zhurma normale të funksionimit.

Kujdes!

Mos u përpileni kurrë të riparoni vetë aparatin ose komponentet e tij elektrike. Cdo riparim i kryer nga një person i paautorizuar është i rrezikshëm për përdoruesin dhe mund të çojë deri tek anulimi i garancisë.



Simboli mbi produktin ose mbi ambalazhin tregon që ky produkt nuk duhet të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Në vend të kësaj duhet të dorëzohet në pikën e përshtatshme mbledhëse për riciklimin e aparateve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar që ky produkt të mënjanohet siç duhet, ndihmoni të parandalohen pasoja të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut, që mund të shkaktohen përndryshe nga trajtimi i papërshtatshëm i mbeturinave të këtij produkti. Për informacione më të hollësishme për riciklimin e këtij produkti, ju lutem kontaktoni zyrën lokale të qytetit tuaj, shërbimin tuaj të mënjanimit të mbeturinave shtëpiake ose dyqanin në të cilin e keni blerë produktin.

www.beko.com

4578334053/AB
SR-BS-MK-AL

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Beko, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-zamrzivac-hsa47530n-akcija-cena/>